

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARU

Le ploan prëia do n **aiüt finanziar por na familia** (nia da San Martin) che é te na burta situaziun. Magari á zagai n bun cör da daidé. Prëibel. *Le Ploan*

Invit al'ora de oraziun de Taizé sö Oies en vëndres, 19 d'agost, dales 20.00

PLOANIA SAN MARTIN

La Uniun dles Ëres inviëia dër bel vigni familia/ciasa da porté te dljia le **ciüf a benedí**, en onur de Santa Maria y sciöche benedisciun por vigni ciasa.

I Stödafüch da San Martin inviëia ala Festa alaleria ai 14 y 15 d'agost a San Martin söl paiun dla musiga

19.00: scomenciamënt dla festa por jogn y vedli

21.00: concert dl'orchestra de stromënc a fle "Zolwer Knappbleiser"

09.30: Mëssa solëna te dljia

10.30: Matinê cun liagnes blanches y musiga

14.30: Defilada dla musiga da San Martin

18.30: Musiga da bal cun i Bergvagabunden

Pice Marcé a n'Antermëia en domënia y en lönesc, 14 y 15 d'agost, tl salf dales 10.00 ales 20.00, de laurs fac a man, de belija, marmelades, eghes de vita y d'ater patüc. Le davagn vá en benefiziënza al Centro Fibrosi Cistica di Verona.

Conzert sacral tla dljia de Badia en sabeda, 20 d'agost dales 21.00: n cor y na orchestra da Ahrntal cun le cor da S. Ciascian porta dant la "Paukenmesse" de J. Haydn y composiziuns de J. S. Bach y de F. Mendelssohn-Bartholdy.

Conzert alaleria dla Musiga da La Val sö Dljia Vedla en sabeda, ai 20/08, dales 21.00. Da Dljia sö vá n shuttle-bus debann. Da bur tēp vëgnel desdit.

Musical "Picio Muck" te cater lingac cun mituns dla Val Badia a Al Plan. Do cater edemes de proes vëgnel fat trëi raprezentaziuns tl salf manifestaziuns ai 20/08 dales 20.00 y ai 21/08 dales 15.00 y dales 20.00. Düc é bel invia

En domënia, ai 21 d'agost, cianta tla dljia de Badia pro la mëssa dales 18.00 le **Cor Kérygma y le Cor di Ëi** (müjiga a capella de deplü compositors)

Mostra de Lois Irsara tla ciasa J.B. Runcher a Badia che vëgn daurida en sabeda ai 20/08 dales 17.00 y che é daverta cina ai 03/09.

Mostra de Claus Soraperra „Ladinoentropia“ tl Istitut Ladin a San Martin daverta cina ai 20 d'agost; daverta ince de santü dales 10.00 ales 12.00.

Assoziaziun Turistica:

Domënia 14/08, dales 21.00: concert de dljia a Lungiarü cun le Cor de dljia, le Cor di sorvidus y le Cor Armentara

Dedolönesc 16/08, dales 21.00: sëra cun Schuhplattler da S. Laurënz a Lungiarü

Dedemesaled. 17/08, dales 21.00: "liëndes ladines" cun S. Kostner a n'Antermëia

Jöbia 18/08, dales 21.00: diashow "Frühe Tage" de Hans Pescoller cun le Cor de dljia da San Martin tl salf di stödafüch San Martin

Vëndres 19/08, dales 21.00: concert dla Musiga S. Martin tl salf **a n'Antermëia**.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur Iaco Ploner 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

14.08. - 21.08.16 nr. 38

termo da publiché: jöbia 20.00

radio: 90,40 / 93,70

20^a DOMËNIA IA POR L'ANN - C

Vangele do San Lüca 12,49-53

Te chël tēp à Gejü dit a sü discepu:

I sun gnü por sciurë fûch söla tera,
y tan contënt ch'i foss sc'al vardess bele!

Minëise os,

ch'i sunsi gnü a porté pêsc söla tera?

Nou, ves diji, nia pêsc, mo divijiun.

Olach'al vëgn cherdü, vëgnel strité, rogorel sanch tl inom de Dî.

Plü dadí ince danter nos cristians, mo al'unité ne sunse gnanca nos ciamó rová.

Y chi che crëi a Allah se combat dötaurela danter ëi.

Ne n'aldel nia che chësc se müdes ince, tl inom de Dî?

Dessigü, mo i messun l'orëi: Minunghes desvalies pó esistí, mo perié deboriada, chël messunse. I ne podun nia odëi tles atres religiuns n nemich mo jënt che chir sciöche nos, mo sambëgn zënza violënza y tl respet un por l'ater. (image)



SANTA MARIA DAL CIÜF

Vangele do San Lüca 1,39-56

Dailò à dit Maria:

Mia anima lalda la grandëza dl Signur,

y mi spirit iubilëia por Dî, mi salvatur.

Deach'al à ciarë al'umilté de süa fancela.

Ćiarede, dötes les generaziuns

me dij da sëgn inant beata.

Amesa les feries d'agost festejëia la Dljia la festa de Santa Maria dal Ciüf, l'Assunziun de Maria a cil.

Al é na festa pascala te chëra ch'i sun tuc ite cun Santa Maria ince nos.

Ince nosta vita ne se röia nia cun la mort, mo vëgn alzada sö tla vijinanza de Dî.

En chësc santü orunse nes lascé dí da Chël Bel Dî: Röia a na tria, destënete, palsa fora, alegrëiete por la vita, deache ldí s'un tol sura de te y de tüa vita.



	SAN MARTIN		LUNGIARÜ
14.08.16 20^a DOMËNIA – ANN C	9.00 Corona 09.30 Gran Mëssa y benedisciun dl tëmp	14.08.16 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa y benedisciun dl tëmp 15.00 Corona tla capela da Seres 21.00 Conzert di cors de dlijia
15.08.16 Lönesc FESTA DE SANTA MARIA DAL CIÜF	09.30 Mëssa solëna y benedisciun dl ciüf 18.00 Corona dl gran santü	15.08.16 Lönesc	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa y benedisciun dl ciüf 15.00 Corona tla capela da Seres
16.08.16 Dedolönesc <i>Stefan, Teodor</i>	<i>degöna mëssa</i>	16.08.16 Mertesc	
17.08.16 Dedemesaledema <i>Iazint, Iuta</i>		17.08.16 Mercui	7.30 Mëssa ++ Paul Valentin y Agnese Clara
18.08.16 Jöbia <i>Elena, Claudia</i>	7.30 Mëssa ++ Erich y Corrado Castlunger ++ Bino Pedevilla Corona por vocaziuns	18.08.16 Jöbia	
19.08.16 Vëndres <i>Jan Eudes, Sebald</i>	19.30 Adoraziun 20.00 Adoraziun chita	19.08.16 Vëndres	7.30 Mëssa + Sisto Clara
20.08.16 Sabeda <i>Bornert da Clairvaux</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia dl ann + Pia Trebo dl ann + Nane Zingerle y + Monica Zingerle + Purgl Pedevilla (dl ann)	20.08.16 Sabeda	20.00 Mëssa prefestia vis y + + de Monica Costa
21.08.16 21^a DOMËNIA – ANN C	9.00 Corona 09.30 Gran Mëssa y benedisciun dl tëmp	21.08.16 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa y benedisciun dl tëmp 15.00 Corona tla capela da Seres